AKTY PŘIJATÉ INSTITUCEMI ZŘÍZENÝMI MEZINÁRODNÍ DOHODOU

ROZHODNUTÍ č. 1/2009

ze dne 21. prosince 2009

výboru zřízeného podle Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o vzájemném uznávání posuzování shody o zařazení nové kapitoly 17 o výtazích do přílohy 1 a o změně kapitoly 1 o strojním zařízení

(2010/328/EU)

VÝBOR,

s ohledem na Dohodu mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o vzájemném uznávání posuzování shody (dále jen „dohoda"), a zejména na čl. 10 odst. 4, čl. 10 odst. 5 a čl. 18 odst. 2 uvedené dohody,

(1) vzhledem k tomu, že Evropská unie přijala novou směrnici o strojních zařízeních [1] a Švýcarsko změnilo své právní a správní předpisy, které jsou podle čl. 1 odst. 2 uvedené dohody považovány za rovnocenné s výše uvedenými právními předpisy Evropské unie,

(2) vzhledem k tomu, že kapitola 1, nazvaná Strojní zařízení, by měla být změněna s ohledem na uvedené změny,

(3) vzhledem k tomu, že výbor může podle čl. 10 odst. 5 měnit přílohy uvedené dohody,

ROZHODL TAKTO:

1. Příloha 1 uvedené dohody, nazvaná Výrobní odvětví, se mění zařazením nové kapitoly 17 o výtazích v souladu s ustanoveními přílohy A tohoto rozhodnutí.

2. Kapitola 1, nazvaná Strojní zařízení, přílohy 1 dohody se mění v souladu s ustanoveními přílohy B tohoto rozhodnutí. Tato změna nabývá účinnosti dne 29. prosince 2009.

3. Toto rozhodnutí je vyhotoveno ve dvou stejnopisech a je podepsáno zástupci výboru oprávněnými jednat jménem stran. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem pozdějšího podpisu.

Podepsáno v Bernu dne 21. prosince 2009

Za Švýcarskou konfederaci

Heinz HERTIG

Podepsáno v Bruselu dne 18. prosince 2009

Za Evropskou unii

Fernando PERREAU DE PINNINCK

[1] Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/16/ES (Úř. věst. L 157, 9.6.2006, s. 24).

PŘÍLOHA A

Do přílohy 1, nazvané Výrobní odvětví, se zařazuje kapitola 17 o výtazích, která zní:

„KAPITOLA 17

VÝTAHY

ODDÍL I

Právní a správní předpisy

Předpisy podle čl. 1 odst. 2

Evropská unie	1.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/16/ES ze dne 29. června 1995 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se výtahů (Úř. věst. L 213, 7.9.1995, s. 1).
Švýcarsko	100.	Spolkový zákon ze dne 19. března 1976 o bezpečnosti technických zařízení a přístrojů (RO 1977 2370), naposledy pozměněný dne 17. června 2005 (RO 2006 2197).
	101.	Nařízení ze dne 23. června 1999 o bezpečnosti výtahů (RO 1999 1875), naposledy pozměněné dne 2. dubna 2008 (RO 2008 1785).

ČÁST II

Subjekty posuzování shody

Výbor zřízený podle článku 10 této dohody vypracuje a aktualizuje v souladu s postupem podle článku 11 dohody seznam subjektů posuzování shody.

ODDÍL III

Orgány, které provádějí jmenování

Výbor zřízený podle článku 10 této dohody vypracuje a aktualizuje seznam orgánů, které provádějí jmenování, oznámených stranami.

ODDÍL IV

Zvláštní pravidla pro jmenování subjektů posuzování shody

Při jmenování subjektů posuzování shody dodržují orgány, které provádějí jmenování, obecné zásady obsažené v příloze 2 této dohody a kritéria pro posuzování stanovená v příloze VII směrnice 95/16/ES.

ODDÍL V

Doplňující ustanovení

1. *Výměna informací*

Podle čl. 8 odst. 3 směrnice 95/16/ES mohou Evropská komise a orgány uvedené v oddílu III a subjekty posuzování shody uznané na základě této dohody na vyžádání obdržet od dodavatele kopii prohlášení o shodě a protokoly o zkouškách provedených při závěrečné inspekci.

Podle přílohy V bodů A 5 a B 5 směrnice 95/16/ES mohou od subjektu posuzování shody, který vydal certifikát přezkoušení typu, obdržet kopii tohoto certifikátu a na základě odůvodněné žádosti i kopii technické dokumentace a protokoly o provedených kontrolách, výpočtech a zkouškách.

Podle přílohy V bodů A 7 a B 7 směrnice 95/16/ES musí každý subjekt posuzování shody, který vydal certifikát přezkoušení typu, sdělit členským státům, Švýcarsku a ostatním subjektům posuzování shody příslušné informace týkající se certifikátů přezkoušení typu, které vydal nebo odňal.

Podle bodu 6 příloh VIII, IX, XII, XIII a XIV směrnice 95/16/ES musí subjekt posuzování shody uznaný podle této dohody poskytnout ostatním subjektům posuzování shody příslušné informace týkající se vydaných nebo odňatých schválení systémů zabezpečování jakosti.

V případech uvedených v čl. 8 odst. 2 písm. i), ii) a iii) směrnice 95/16/ES musí osoba odpovědná za návrh výtahu dát k dispozici osobě odpovědné za výrobu, montáž a zkoušení výtahu všechny nezbytné dokumenty a informace, aby jej mohla provozovat za podmínek absolutní bezpečnosti.

2. *Technická dokumentace*

Pro výrobce bezpečnostní komponenty, jeho zplnomocněného zástupce v Unii nebo ve Švýcarsku nebo, pokud ani jeden z nich není přítomen, pro osobu odpovědnou za uvádění bezpečnostních komponent na trh je postačující uchovávat spolu s technickou dokumentací kopii prohlášení o shodě a její (případné) dodatky vyžadované vnitrostátními orgány pro účely inspekce na území jedné ze stran po dobu alespoň deseti let po vyrobení poslední bezpečnostní komponenty.

Pro dodavatele výtahu je postačující uchovávat spolu s technickou dokumentací kopii prohlášení o shodě a její dodatky a certifikát o závěrečné inspekci (v případě potřeby) po dobu deseti let po uvedení výtahu na trh.

Není-li dodavatel usazen v Unii nebo ve Švýcarsku, přechází tato povinnost na příslušný oznámený subjekt.

Strany se zavazují, že na žádost orgánů druhé strany poskytnou veškerou příslušnou technickou dokumentaci.

3. *Dozor nad trhem*

Strany se vzájemně informují o orgánech ustavených na jejich území odpovědných za vykonávání úkolů dozoru, které souvisejí s prováděním jejich právních předpisů uvedených v oddílu I.

Smluvní strany se vzájemně uvědomí o svých dalších činnostech dohledu nad trhem, v rámci orgánů za tímto účelem jmenovaných.“

PŘÍLOHA B

V příloze 1 je třeba zrušit kapitolu 1, nazvanou Strojní zařízení, a nahradit ji následujícím zněním, které bude účinné od 29. prosince 2009, kdy začne být použitelná nová směrnice o strojním zařízení.

„KAPITOLA 1

STROJNÍ ZAŘÍZENÍ

ODDÍL I

Právní a správní předpisy

Předpisy podle čl. 1 odst. 2

Evropská unie	1.	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/16/ES (Úř. věst. L 157, 9.6.2006, s. 24).
Švýcarsko	100.	Spolkový zákon ze dne 19. března 1976 o bezpečnosti technických zařízení a přístrojů (RO 1977 2370), naposledy pozměněný dne 17. června 2005 (RO 2006 2197).
	101.	Nařízení ze dne 12. června 1995 o bezpečnosti technických zařízení a přístrojů (RO 1995 2770), naposledy pozměněné dne 2. dubna 2008 (RO 2008 1785).
	102.	Nařízení ze dne 2. dubna 2008 o bezpečnosti strojních zařízení (RO 2008 1785).

ČÁST II

Subjekty posuzování shody

Výbor zřízený podle článku 10 této dohody vypracuje a aktualizuje v souladu s postupem podle článku 11 dohody seznam subjektů posuzování shody.

ODDÍL III

Orgány, které provádějí jmenování

Výbor zřízený podle článku 10 této dohody vypracuje a aktualizuje seznam orgánů, které provádějí jmenování, oznámených stranami.

ODDÍL IV

Zvláštní pravidla pro jmenování subjektů posuzování shody

Při jmenování subjektů posuzování shody dodržují orgány, které provádějí jmenování, obecné zásady obsažené v příloze 2 této dohody a kritéria pro posuzování stanovená v příloze XI směrnice 2006/42/ES.

ODDÍL V

Doplňující ustanovení

1. *Použitá strojní zařízení*

Právní a správní předpisy podle oddílu I neplatí pro použitá strojní zařízení.

Zásada podle čl. 1 odst. 2 této dohody však platí pro strojní zařízení uvedená v souladu se zákonem na trh a/nebo do provozu v některé straně a vyvezená jako použitá strojní zařízení na trh druhé strany.

Ostatní ustanovení pro použitá strojní zařízení, např. příslušná ustanovení o bezpečnosti na pracovišti v dovážejícím státu, jsou nadále použitelná.

2. *Výměna informací*

V souladu s článkem 9 této dohody si strany vyměňují informace potřebné k zajištění řádného provádění této kapitoly.

Strany se zavazují, že na žádost orgánů druhé strany poskytnou veškerou příslušnou technickou dokumentaci.

3. *Osoba uvedená v prohlášení o shodě strojů, pověřená sestavením technické dokumentace*

Prohlášení o shodě strojního zařízení musí obsahovat jméno a adresu osoby pověřené sestavením technické dokumentace, přičemž tato osoba musí být usazena na území příslušné strany.

Strany si vzájemně uznávají tuto osobu. Výrobce, jeho zplnomocněný zástupce nebo, pokud není přítomen ani jeden z nich, osoba odpovědná za uvádění výrobků na trh jedné strany není povinna jmenovat osobu, která odpovídá za sestavení technické dokumentace, na území druhé strany.“